

# Sisällys

- 9 Esipuhe / *Anne Sjöström*  
11 Lukijalle / *Kari Uotila*
- 17 **Naantalin vanhin historia ja sen tutkijat** / *Kari Uotila*  
39 **Taidehistoriallinen tutkimusretkikunta vierailulla Naantalissa 1871** / *Leena Valkeapää*  
47 **Muinaismuistotoimikunnan agentti Augusta Granberg** / *Terhi Kivistö*
- 53 **Naantalin luostari** / *Kari Uotila*  
75 **Luostarin ja Maskun alueen yhteinen historia 1400-luvulla** / *Kirsi Salonen*  
93 **Munkkina ja nunnana luostarissa ja luostarinmuurien ulkopuolella** / *Marko Lamberg*
- 123 **Armon laakson suurtalous** / *Anna-Maria Vilkuna*  
137 **Naantalin luostarin yrittäriä etsimässä** / *Terttu Lempiäinen*  
163 **Nunnien ruokalautaselta – Naantalin luostarin eläinluuaineisto** / *Auli Tourunen*  
179 **Paisteja ja pihan vartijoita – linnut Naantalin luostarissa** / *Kristiina Mannermaa*
- 183 **Hautausmaan kaivaukset vuosina 2005–2007** / *Kari Uotila*  
201 **Kulttuurikerros arkeologisena lähteenä – säilyykö menneisyys maassa?** / *Hannele Lehtonen*  
213 **Tutkimusalueet ja löydöt** / *Tuija Väisänen ja Kari Uotila*  
239 **Kirjoihin ja kirjoittamiseen liittyviä esineitä luostarista** / *Janne Harjula*  
253 **Kaalinkantalaseista kivennäisvesipulloihin** / *Georg Haggrén*  
265 **Naantalin keskiaikaiset rahalöydöt** / *Terhi Kivistö*  
281 **Maanalaisia jälkiä sukupuolesta** / *Tuija Väisänen*
- 297 **Naantalin luostarin rakentaminen 1400-luvun kuluessa** /  
*Kari Uotila, Samuli Helama, Jari Holopainen, Emmi Hilasvuori ja Markku Oinonen*
- 310 **Liite 1, Viitteet, Lähteet ja Kirjoittajat**

# Innehåll

- 10 Förord / *Anne Sjöström*  
14 Till Läsaren / *Kari Uotila*
- 29 Nådendals äldsta historia och dess forskare / *Kari Uotila*  
43 Den konsthistoriska expeditionen på besök i Nådendal 1871 / *Leena Valkeapää*  
50 Augusta Granberg / *Terhi Kivistö*
- 67 Klosterbyggandets historia / *Kari Uotila*  
85 Tiden då Masku församling hörde till Nådendals kloster / *Kirsi Salonen*  
109 Som munk och nunna innanför och utanför klostermurarna / *Marko Lamberg*
- 131 Storhushållet i Nådens dal / *Anna-Maria Vilkuna*  
151 På jakt efter Nådendals klostrets örtagård / *Terttu Lempiäinen*  
171 På nunnornas tallrikar – benrester från djur från Nådendals kloster / *Auli Tourunen*  
181 Stekar och gårdsvakter – fåglarna i Nådendals kloster / *Kristiina Mannermaa*
- 193 Utgrävningarna vid urngravplatsen åren 2005–2007 / *Kari Uotila*  
207 Kulturlagret som arkeologisk källa - består det förgångna under jorden? / *Hannele Lehtonen*  
227 Utgrävningsområdena och fynden / *Tuija Väisänen och Kari Uotila*  
247 Klosterföremål anknutna till böcker och skrivande / *Janne Harjula*  
259 Från kälstockglas till mineralvattenflaskor / *Georg Haggrén*  
273 Nådendals medeltida myntfynd / *Terhi Kivistö*  
289 Underjordiska spår av kön / *Tuija Väisänen*
- 305 Byggandet av Nådendals kloster under 1400-talet /  
*Kari Uotila, Samuli Helama, Jari Holopainen, Emmi Hilasvuori och Markku Oinonen*
- 310 Tabell 1, Fotnoter, Källor och Författare